

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكي

الأصحاح الأول

بُولُسُ وَسِلْوَانُسُ وَتِيمُوْثاُوسُ، إِلَى كَنِيْسَةِ التَّسَالُونِيْكِيِّينَ، فِي اللَّهِ الْأَبِ وَالرَّبِّ يَسُوْعَ الْمَسِيحَ: نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِيْنَا وَالرَّبِّ يَسُوْعَ الْمَسِيحَ.

نَشْكُرُ اللَّهَ كُلَّ حِينَ مِنْ جِهَةِ جَمِيعِكُمْ، ذَاكِرِينَ إِيَّاكُمْ فِي صَلَواتِنَا، مُتَذَكِّرِينَ بِلَا انْقِطَاعٍ عَمَلَ إِيمَانِكُمْ، وَتَعَبَ مَحْبَبِكُمْ، وَصَبَرَ رَجَائِكُمْ، رَبَّنَا يَسُوْعَ الْمَسِيحَ، أَمَامَ اللَّهِ وَأَبِيْنَا، عَالَمِينَ أَيُّهَا الإِخْوَةُ الْمَحْبُوبُونَ مِنَ اللَّهِ اخْتِيَارَكُمْ، أَنَّ إِنْجِيلَنَا لَمْ يَصِرْ لَكُمْ بِالْكَلَامِ فَقَطْ، بَلْ بِالْفُوْةِ أَيْضًا، وَبِالرُّوحِ الْفُدُسِ، وَبِيَقِينِ شَدِيدٍ، كَمَا تَعْرُفُونَ أَيَّ رِجَالٍ كُنَّا بَيْنَكُمْ مِنْ أَجْلِكُمْ. وَأَنْتُمْ صَرِنُمْ مُتَمَثِّلِينَ بَنَا وَبِالرَّبِّ، إِذْ قَبِلْنُمُ الْكَلِمَةَ فِي ضيقٍ كَثِيرٍ، بِفَرَحِ الرُّوحِ الْفُدُسِ، حَتَّى صَرِنُمْ ثُدُّوَّةً لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ فِي مَكْدُونِيَّةٍ وَفِي أَخَائِيَّةٍ.^٧ لَأَنَّهُ مِنْ قَبِيلِكُمْ قَدْ أُذِيَعَتْ كَلِمَةُ الرَّبِّ، لَيْسَ فِي مَكْدُونِيَّةٍ وَأَخَائِيَّةٍ فَقَطْ، بَلْ فِي كُلِّ مَكَانٍ أَيْضًا قَدْ دَاعَ إِيمَانَكُمْ بِاللَّهِ، حَتَّى لَيْسَ لَنَا حَاجَةٌ أَنْ نَتَكَلَّمَ شَيْئًا. لَأَنَّهُمْ هُمْ يُخْبِرُونَ عَنَّا، أَيُّ دُخُولٍ كَانَ لَنَا إِلَيْكُمْ، وَكَيْفَ رَجَعْنَا إِلَى اللَّهِ مِنَ الْأَوْتَانِ، لِتَعْبُدُوا اللَّهَ الْحَقِيقِيَّ، وَتَنْتَظِرُوا ابْنَتُهُ مِنَ السَّمَاءِ، الَّذِي أَقَامَهُ مِنَ الْأَمْوَاتِ، يَسُوْعَ، الَّذِي يُقْدِنَا مِنَ الغَضَبِ الْآتِيِّ.

الأصحاح الثاني

لأنكم أنتم أيها الإخوة تعلمون دخولنا اليكم أنه لم يكن باطلاً بل بعد ما تألفنا قبلاً وبغي علينا كما تعلمون، في فيليبي، جاهرنا في إلينا أن لكلكم بإنجيل الله، في جهاد كثير. لأن وعظنا ليس عن ضلال، ولا عن دنس، ولا يمكر، بل كما استحسننا من الله أن نؤمن على الإنجيل، هكذا نتكلم، لا كائنا نرضي الناس بل الله الذي يختبر قلوبنا. فإننا لم نكن قط في كلام تمثل كما تعلمون، ولا في علة طمع. الله شاهد. ولا طلبنا مجدًا من الناس، لا منكم ولا من غيركم مع أننا قادرُون أن تكون في وقارِ كرُسل المسيح. بل كثيرون في وسطكم كما ثربي المرضعة أولادها، هكذا إذ كثيرون حاذين إليكم، كثيرون نرضي أن تعطِّيكُم، لا إنجيل الله فقط بل أنفسنا أيضًا، لأنكم صرتم محبوبين إلينا. فإنكم تذكرون أيها الإخوة تعينا وكذنا، إذ كثيرون نكرز لكم بإنجيل الله، وتحن عاملون ليلاً ونهارًا كي لا تنقل على أحدٍ مِنْكُمْ. انتم شهود، والله، كيف يطهارة وبيروت وبلا لوم كثيرون بينكم أنتم المؤمنين. كما تعلمون كيف كثيرون نعظ كل واحدٍ مِنْكُمْ كالآباء لأولاده، وتشجعكم، وشهادكم لكي تسلكوا كما يحفله الذي دعاكم إلى ملكوتِه ومجدِه.

من أجل ذلك نحن أيضًا نشكّر الله بلا انقطاع، لأنكم إذ تسلّمنتم مِنَ الكلمة خبر من الله، قبّلتموها لا كلامه أناس، بل كما هي بالحقيقة ككلمة الله، التي تعمل أيضًا فيكم أنتم المؤمنين. فإنكم أيها الإخوة صرتم متممّلين بكتاب الله التي هي في اليهودية في المسيح يسوع، لأنكم تألفتم أنتم أيضًا من أهل عشيرتكم تلك الآلام عينها، كما هم أيضًا من اليهود، الذين قتلوا رب يسوع وأنبياءهم، وأضطهدوّنا نحن. وهم غير مرضيّين الله وأصداد لجميع الناس. يمنعوننا عن أن تكلم الأمم لكي يخلصوا، حتى يتممّوا خطاياهم كل حين. ولكن قد أدركهم الغضب إلى النهاية. وأماماً نحن أيها الإخوة، فإذا قد فقّدناكم زمان ساعة، بالوجه لا بالقلب، اجهدنا أكثر، باشتئام كثير، أن نرى وجوهكم. لذلك أردنا أن نأتي إليكم - أنا بولس - مرّة ومرّتين. وإنما عاقنا الشيطان. لأن من هو رجاؤنا وفرحنا وإكليل افتخارنا؟ أم لستم أنتم أيضًا أمام ربنا يسوع المسيح في مجده؟ لأنكم أنتم مجددنا وفرحنا.

الأصحاح الثالث

لِذلِكَ إِذْ لَمْ نَحْتَمِلْ أَيْضًا اسْتَحْسَنَا أَنْ تُنْرَكَ فِي أَثْنَيْنَا وَهُدْنَا. فَأَرْسَلَنَا تِيمُوْثاُوسَ أَخَانَا، وَخَادِمَ اللَّهِ، وَالْعَالَمِ مَعَنَا فِي إنجيلِ الْمَسِيحِ، حَتَّى يُبَيِّنَنَّكُمْ وَيَعْظِمَنَّكُمْ لِأَجْلِ إِيمَانِكُمْ، كَيْ لَا يَتَزَعَّزَ أَحَدٌ فِي هَذِهِ الضَّيَقَاتِ. فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّنَا مَوْضُعُونَ لِهَذَا. لَا إِنَّا لَمَّا كُنَّا عِنْدَكُمْ، سَبَقَنَا فَقَنَا لَكُمْ: إِنَّا عَتَيْدُونَ أَنْ نَتَضَايِقَ، كَمَا حَصَلَ أَيْضًا، وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ مِنْ أَجْلِ هَذَا إِذْ لَمْ أَحْتَمِلْ أَيْضًا، أَرْسَلْتُ لَكِيْ أَعْرَفَ إِيمَانَكُمْ، لَعَلَّ الْمُجَرَّبَ يَكُونُ قَدْ جَرَّبَكُمْ، فَيَسِيرَ تَعْبُنَا بَاطِلًا.

وَأَمَّا الآنَ فَإِذْ جَاءَ إِلَيْنَا تِيمُوْثاُوسُ مِنْ عِنْدِكُمْ، وَبَشَّرَنَا بِإِيمَانِكُمْ وَمَحَبَّتِكُمْ، وَبِأَنَّ عِنْدَكُمْ ذِكْرًا لَنَا حَسَنًا كُلَّ حِينِ، وَأَنْتُمْ مُسْتَأْفِونَ أَنْ تَرَوْنَا، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا أَنْ نَرَأْكُمْ، فَمِنْ أَجْلِ هَذَا تَعَزَّزَنَا إِيَّاهَا الْإِخْوَةُ مِنْ جَهَتِكُمْ فِي ضِيقَتِنَا وَضَرَرِورَتِنَا، بِإِيمَانِكُمْ. لَا إِنَّا الآنَ نَعِيشُ إِنْ تَبَّعْ أَنْتُمْ فِي الرَّبِّ. لَا إِنَّهُ أَيْ شُكْرٌ نَسْتَطِيعُ أَنْ نُعَوْضَ إِلَى اللَّهِ مِنْ جَهَتِكُمْ عَنْ كُلِّ الْفَرَحِ الَّذِي نَفَرَحُ بِهِ مِنْ أَجْلِكُمْ قَدَّامَ إِلَهَنَا؟ طَالِبِينَ لَيْلًا وَنَهَارًا أَوْفَرَ طَلَبًا، أَنْ نَرَى وُجُوهَكُمْ، وَنَكْمَلَ نَفَائِصَ إِيمَانِكُمْ. وَاللَّهُ نَفْسُهُ أَبُونَا وَرَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ يَهْدِي طَرِيقَنَا إِلَيْكُمْ. وَالرَّبُّ يُنْمِيكُمْ وَيَزِيدُكُمْ فِي الْمَحَبَّةِ بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ وَلِلْجَمِيعِ، كَمَا نَحْنُ أَيْضًا لَكُمْ، لِكِيْ يُبَيِّنَ فُلُوبَكُمْ بِلَا لُومٍ فِي الْقَدَاسَةِ، أَمَّا اللَّهُ أَيْنَا فِي مَجِيَءِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ جَمِيعِ قَدِيسِيهِ.

الأصحاح الرابع

فَمِنْ تَمَّ أَيْهَا الْإِخْرَوَةُ نَسْأَلُكُمْ وَنَطَّلِبُ إِلَيْكُمْ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ، أَنَّكُمْ كَمَا تَسْلَمْتُمْ مِنَا كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَسْلُكُوا وَتُرْضُوَا اللَّهَ، تَزَدَّادُونَ أَكْثَرَ، لَا إِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ أَيَّهَا وَصَائِيَا أَعْطَيْنَاكُمْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ. لَا إِنَّ هَذِهِ هِيَ إِرَادَةُ اللَّهِ: قَدَّاسُكُمْ. أَنْ تَمْتَنَعُوا عَنِ الزِّنَ، أَنْ يَعْرِفَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَقْتَنِي إِنَاءَهُ بِقَدَّاسَةِ وَكَرَامَةِ، لَا فِي هَوَى شَهْوَةِ كَالْأَمْمَ الَّذِينَ لَا يَعْرُفُونَ اللَّهَ، أَنْ لَا يَتَطَاولَ أَحَدٌ وَيَطْمَعَ عَلَى أَخِيهِ فِي هَذَا الْأَمْرِ، لَا إِنَّ الرَّبَّ مُنْتَقِمٌ لِهَذِهِ كُلُّهَا كَمَا قُلْنَا لَكُمْ قَبْلًا وَشَهَدْنَا. لَا إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَدْعُنَا لِلنِّجَاسَةِ بَلْ فِي الْقَدَّاسَةِ. إِذَا مَنْ يُرْدِلُ لَا يُرْدِلُ إِنْسَانًا، بَلْ اللَّهُ الَّذِي أَعْطَانَا أَيْضًا رُوحَةَ الْقُدُّوسِ.

وَأَمَّا الْمَحَبَّةُ الْأَخْوَيَّةُ فَلَا حَاجَةَ لَكُمْ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا، لَا إِنَّكُمْ أَنْفَسْكُمْ مُتَعَلَّمُونَ مِنَ اللَّهِ أَنْ يُحِبَّ بَعْضُكُمْ بَعْضًا. فَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ أَيْضًا لِجَمِيعِ الْإِخْرَوَةِ الَّذِينَ فِي مَكْدُونَيَّةِ كُلُّهَا. وَإِنَّمَا أَطْلَبُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الْإِخْرَوَةُ أَنْ تَزَدَّادُوا أَكْثَرَ، وَأَنْ تَحْرُصُوا عَلَى أَنْ تَكُونُوا هَادِيَّنَ، وَتَمَارِسُوا أُمُورَكُمُ الْخَاصَّةَ، وَتَسْتَغْلُوا بِأَيْدِيكُمْ أَنْتُمْ كَمَا أَوْصَيْنَاكُمْ، إِلَيْكُمْ تَسْلُكُوا بِلِيَاقَةٍ عِنْدَ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَارِجٍ، وَلَا تَكُونُ لَكُمْ حَاجَةٌ إِلَى أَحَدٍ.

لَمْ لَا أُرِيدُ أَنْ تَجْهَلُوا أَيْهَا الْإِخْرَوَةُ مِنْ جَهَةِ الرَّأْدِيْنَ، لَكِي لَا تَحْرُنُوا كَالْبَاقِينَ الَّذِينَ لَا رَجَاءَ لَهُمْ. لَا إِنَّ كُلَّا نُؤْمِنُ أَنَّ يَسُوعَ مَاتَ وَقَامَ، فَكَذَلِكَ الرَّأْدِيْدُونَ يَبْيَسُونَ، سَيُحْضِرُهُمُ اللَّهُ أَيْضًا مَعَهُ. فَإِنَّا نَقُولُ لَكُمْ هَذَا بِكَلِمَةِ الرَّبِّ: إِنَّا نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ إِلَى مَجِيءِ الرَّبِّ، لَا نَسْبِقُ الرَّأْدِيْدِينَ. لَا إِنَّ الرَّبَّ نَفْسَهُ يَهْتَافُ، يَصَوْتُ رَئِيسُ مَلَائِكَةِ وَبُوقُ اللَّهِ، سَوْفَ يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَمْوَاتُ فِي الْمَسِيحِ سَيَقُومُونَ أَوْلَأَ، لَمْ نَحْنُ الْأَحْيَاءُ الْبَاقِينَ سَنُخْطِفُ جَمِيعًا مَعَهُمْ فِي السُّحُبِ لِمُلَاقَةِ الرَّبِّ فِي الْهَوَاءِ، وَهَكَذَا نَكُونُ كُلَّ حِينٍ مَعَ الرَّبِّ. إِلَذِلِكَ عَزُّوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا يَهْدَا الْكَلَامَ.

الأصحاح الخامس

وَأَمَّا الْأَزْمِنَةُ وَالْأَوْقَاتُ فَلَا حَاجَةُ لَكُمْ أَيْهَا الإِخْرَوَةُ أَنْ أَكْتُبَ إِلَيْكُمْ عَنْهَا،^١ لَا إِنْ كُمْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ بِالْحَقْيقَ أَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ كَلِصٌ فِي اللَّيْلِ هَكَذَا يَجِيءُ.^٢ لَا إِنَّهُ حِينَمَا يَقُولُونَ: «سَلَامٌ وَأَمَانٌ»، حِينَئِذٍ يُفَاجِهُمْ هَلَاكٌ بَعْثَةٌ، كَالْمَخَاضُ لِلْحُبْلِيِّ، فَلَا يَجُونُ.^٣ وَأَمَّا أَنْتُمْ أَيْهَا الإِخْرَوَةُ فَلَسْتُمْ فِي ظُلْمَةٍ حَتَّى يُدْرِكُكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمُ كَلِصٌ. جَمِيعُكُمْ أَبْنَاءُ نُورٍ وَأَبْنَاءُ نَهَارٍ. لَسْنَا مِنْ لَيْلٍ وَلَا ظُلْمَةٍ.^٤ فَلَا نَنْمُمْ إِذَا كَالْبَاقِينَ، بَلْ لِنَسْهَرْ وَنَصْحُ.^٥ لَا إِنَّ الَّذِينَ يَنَامُونَ فِي الْلَّيْلِ يَنَامُونَ، وَالَّذِينَ يَسْكُرُونَ فِي الْلَّيْلِ يَسْكُرُونَ.^٦ وَأَمَّا نَحْنُ الَّذِينَ مِنْ نَهَارٍ، فَلَنَصْحُ لَآيْسِينَ دِرْعَ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ، وَخُوذَةً هِيَ رَجَاءُ الْخَلاصِ.^٧ لَا إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلْغَضَبِ، بَلْ لِاقْتِنَاءِ الْخَلاصِ يَرَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ،^٨ الَّذِي مَاتَ لِأَجْلِنَا، حَتَّى إِذَا سَهَرْنَا أَوْ نِمْنَا نَحْيَا جَمِيعًا مَعَهُ.^٩ الَّذِي عَزَّزُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَابْنُوا أَحَدُكُمُ الْآخَرَ، كَمَا تَقْعَلُونَ أَيْضًا.

لَمْ نَسْأَلْكُمْ أَيْهَا الإِخْرَوَةُ أَنْ تَعْرِفُوا الَّذِينَ يَتَبَعَّبُونَ بَيْنَكُمْ وَيَدْبَرُونَكُمْ فِي الرَّبِّ وَيُدْنِرُونَكُمْ،^{١٠} وَأَنْ تَعْتَبُرُوهُمْ كَثِيرًا حِدًا فِي الْمَحَبَّةِ مِنْ أَحْلَمِ عَمَلِهِمْ. سَالِمُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا.^{١١} وَنَطَّبُ إِلَيْكُمْ أَيْهَا الإِخْرَوَةُ: أَنْذِرُوا الَّذِينَ يَلَا تَرْتِيبٍ. شَجَعُوا صِغَارَ النُّفُوسِ. أَسْنَدُوا الْضُّعْفَاءَ. تَأْتُوا عَلَى الْجَمِيعِ.^{١٢} اسْتَظْرُوا أَنْ لَا يُجَازِيَ أَحَدٌ أَحَدًا عَنْ شَرٍ يَشَرِّ، بَلْ كُلَّ حِينٍ اتَّبَعُوا الْخَيْرَ بَعْضُكُمْ لِيَعْضُرِ وَلِلْجَمِيعِ.^{١٣} افْرَحُوا كُلَّ حِينٍ.^{١٤} صَلُّوا يَلَا انْقِطَاعِ. اشْكُرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ، لَا إِنَّ هَذِهِ هِيَ مَشِيلَةُ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ مِنْ جَهَنَّمِ.^{١٥} لَا تُطْفِنُوا الرُّوحَ.^{١٦} لَا تَحْقِرُوا النُّبُوَّاتِ.^{١٧} امْتَحِنُوا كُلَّ شَيْءٍ. تَمَسَّكُوا بِالْحَسَنِ.^{١٨} امْتَنَعُوا عَنْ كُلِّ شَبِيهِ شَرِّ.^{١٩} وَإِلَهُ السَّلَامِ نَفْسُهُ يُقَدِّسُكُمْ بِالْتَّمَامِ. وَلَتُحْفَظَ رُوحُكُمْ وَنَفْسُكُمْ وَجَسَدُكُمْ كَامِلَةً يَلَا لَوْمٌ عِنْدَ مَجِيءِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.^{٢٠} أَمِينٌ هُوَ الَّذِي يَدْعُوكُمُ الَّذِي سِيقَعُ أَيْضًا.

أَيْهَا الإِخْرَوَةُ صَلُّوا لِأَجْلِنَا.^{٢١} سَلَمُوا عَلَى الإِخْرَوَةِ جَمِيعًا يَقْبِلُهُ مُقَدَّسَةً.^{٢٢} أَنَا شِدُّكُمْ بِالرَّبِّ أَنْ تُفْرَأَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَى جَمِيعِ الإِخْرَوَةِ الْقَدِيسِينَ.^{٢٣} نَعْمَةُ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَكُمْ. أَمِينٌ.